



Gaelscoil na Fuinseoige
oifig@gsnafuinseoige.ie
(01) 298 9851
www.gsnafuinseoige.ie

Nuachtlitir Meitheamh, 2020

FÁILTE/WELCOME

A chairde,

Tá súil agam go bhfuil sibh go maith. Seo chugaibh an nuachtlitir deireanach den bhliain, bliain an-éagsúil dúinn ar fad. Tá súil agam go mbaineann sibh taitneamh as.

I hope you are all well. This is the final newsletter in what has been an unusual year for us all. I hope you enjoy it.

Aisling

GAIRDÍN SCOILE/SCHOOL GARDEN

Tá an obair fós ar siúl sa ghairdín scoile agus má tá sibh in aice na háite is fiú go mór breathnú iar, ta sé go hálainn ar fad. Buíochas mór le Emmet, Paul agus Paul atá ag obair go han-dian ag iarraidh é a bheith réidh do Mheán Fómhair do na páistí.

Work is continuing on the school garden and if you are passing the school it's worth having a look, it's really fantastic. Emmet, Paul and Paul are putting in huge work so that it'll be ready for September and we are extremely grateful to the, for this.

FÉILIRE SCOILE/SCHOOL CALENDAR

Tá an féilire scoile ceangailte leis an ríomhphost seo. Beimid ag filleadh ar scoil ar an Máirt, 1ú Meán Fómhair.

The calendar for next year is attached to this email. We will be returning to school on Tuesday, 1st September.

TUAIRISCÍ SCOILE/SCHOOL REPORTS

Beidh na tuairiscí scoile á gcur abhaile roimh dheireadh na bliana.

We will be sending the end of year school reports home in the next couple of weeks.

OBAIR NA SEACHTAINE/THIS WEEK'S WORK

Chun cabhrú libh na páistí a spreagadh chun na hoibre, tá córas pointe curtha le chéile againn. Táimid ag braith ar thuismitheoirí pointí na bpáistí a chomhaireamh dúinn agus is féidir libh teagmháil a dhéanamh linn tríd an Contact-from-home ar an suíomh idirlíne. Faigheann gach páiste

- *Aon pointe amháin má dhéanann siad gníomhaíocht amháin ar an google doc laethúil.
- *Cúig pointe má dhéanann siad dhá ghníomhaíochtaí
- *Fiche pointe má dhéanann siad gach gníomhaíocht (atá in oiriúint dá rang).

Iarrtar ar na páistí tic a chur sa réalta in aice leis na gníomhaíochtaí atá déanta. Is féidir libh grianghraif den leathanach sin a sheoladh chuig Múinteoir Katy (a bheidh ag eagrú an chórais). Beidh an buaiteoir(í) na seachtaine ainmnithe ar Twitter na scoile agus grianghraif den obair roinnte ansin freisin. Beidh an rang is fearr ainmnithe freisin! Tá súil againn go gcabhraíonn sé seo libh.

To help you motivate your children to engage with school work, we have put together a points system for them. Parents can report the points to us via the Contact-from-Home section of the website. The children will be awarded:

- *One point if they do one activity from the daily Google Doc of activities*
- *Five points for doing two activities*
- *Twenty points for doing all the (class-appropriate) activities.*

Encourage your child to put a tick in the star beside the completed activity. Parents can send a picture of that page with all the ticks to Múinteoir Katy (who will be monitoring the points!). The weekly winners will be named on the school's Twitter account and we will share pictures of the work done too. The Best Class will be named there too! We hope this helps.



LEABHAIR AR CÍOS/RENTAL BOOKS

Míle buíochas leis na daoine a thug na leabhair léitheoireachta ar ais chun na scoile. Tá roinnt fós in easnamh agus ba bhreá linn iad a fháil ar ais le bhúr dtoil. Beidh an scoile ar oscailt gach lá an tseachtain seo idir 10-1 agus is féidir iad a fhágáil isteach ansin. Mura n-oireann sé sin daoibh, is féidir iad a chur sa phost más maith libh.

Many thanks to those of you who have dropped the school books back to us. We are still short some though! The school will be open between 10-1 this week and we'd really appreciate it if the remaining books could be dropped in. If that doesn't suit you, you could pop them in the post please.

LIOSTAÍ LEABHAR/BOOKLISTS

Mar is eol daoibh, chuireamar na liostaí leabhar abhaile chugaibh agus nasc íocaíochta. Chabhródh sé go mór linn an t-airgead ar fad a fháil roimh dheireadh na míosa. Tá na leabhair orduithe againn agus beidh siad ann do na páistí nuair a thagann siad ar ais.

As you know, we sent home the booklists for next year. We would really appreciate it if we could collect all monies owed before the end of the month please. We have already ordered the books for the children and they will be ready for them when we come back in September.

FOIRGNEAMH SCOILE/SCHOOL BUILDING

Tá an fhoirgneamh scoile fós dúnta go hoifigiúil ach tá cead ag na múinteoirí teacht isteach chun obair a eagrú do na páistí.

The school building is still officially closed but the teachers are allowed in some days to organise the work for the children.

NASC/LINK

Comhghairdeas le Laoise agus as an obair iontach seo atá ar taispeáint ar shuíomh an Gailearaí Náisiúnta:

Congratulations to Laoise and Fia on their fantastic work which is showcased on the National Gallery website!

<https://www.nationalgallery.ie/what-we-do/education-department/ceardlann-gloine-dhaite-ceadfach>

AG FILLEADH/RETURNING

Tuigim gur ceist atá agaibh ar fad í ceist fhilleadh ar scoil. Faraor, níl aon eolas againn in aon chor faoi fhilleadh. Níl aon treoir tagtha ón ROS fós ach beimid ag glacadh le cibé treoir a thugtar dúinn agus coinneoidh mé ar an eolas sibh faoi.

I understand that you are all wondering what the return to school will look like in September. Unfortunately, we have no answers as yet. The DES will issue guidance and direction for all schools and once that comes, we will let you know.

MÚINTEOIRÍ/TEACHERS

Beidh múinteoirí nua á n-earcú i rith an tsamhraidh agus nuair atá na ceapacháin curtha i gcrích, cuirfear ar an eolas sibh faoi na múinteoirí a bheidh ag na ranganna faoi leith.

We will be recruiting new teachers during the summer and once that process is completed we will let you know who is teaching your child next year.